

# असाधार्गा EXTRAORDINARY

भाग II—लग्ड 3—उप-कण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (l)

### प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

tt. 396]

नई दिल्ली, शुक्रवार, नवस्वर 12, 1993/कार्तिक 21, 1915

No. 396] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 12, 1993/KARTIKA 21, 1915

## जल-भागल परिवाहन भक्तालय

(पनन गभ)

श्रीधसूचना

मई दिल्ली, 12 नवम्बर, 1993

सा का नि 703(अ) ---भारतीय पत्तन भ्राधिनियम, 1908 (1908 पा 15) की घारा 35 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त सनित्या का प्रयोग बरते हुए और ममय-मनय पर संगोधित भारत सरकार जल-भूतल परि- बहुत भन्नालय (पत्तन पत्त) का भ्राम्चना स सा का नि 904(अ) विनांक 18-10-1989 के भ्राधिनमण में, केन्द्रीय सरकार एतश्रुवारा पारा-दीप पत्तन के लिए 'पायलटेज' और "ट्रिनेज' मुल्क को नियमित एर्रा के लिए मिम्निराबिन थादेश देती है।

- (1)(क) इस आदेण का नाम पाराधीप परान टबेश एव पायाटैज आदेण, 1993 है।
- (खा) यह संग्यारी राजपन्न में इसके प्रयाणन की तारीखा से लागू होगा।
  - (८) इस आदेश में "पलन" से श्रामित्राय पारावीप पलन से है।
- (3) जहाजों के टवेज और पायलटेज के लिए मृन्त तथा पायलटों म के आरक्षण को रह भरत का मृत्य परिणिष्ट-र्सिम निविष्ट वसी पर लिया आएमा।

विशिष्टः}

धन्सूची

 विवेशी	तटीय
घगरीकी डालर/	प्रतिजी भार टी
जी मार टी	रू
0 480	13 50
0 500	13 50
0 417	13 50
0 500	13 50
	भ्रमिती डालर/ जी भार टी 0 480 0 500

पालिटेंग और टवें भे जायात के एवं तार अन्दर धाने और एक बार बाहर जाने तथा भावस्थाता भन्यार टम के भवाम में एक बार (यवि धावस्था हो) विकिटम मानित है।

ਜੰਦ

ग जिल्लामा के मान प्रजानन के जिए पायलदेश और टबें प्रभार उपर्युक्त अनुसूची में दर्गादें गई बरा में 25 % मनिरिक्त हांगा।

- 2 यदि अन्याम को उसकी धपनी सुविधा के लिए या किसी भन्य जलमान की मुविधा के लिए स्थानान्तरित प्रयवा हटाया जाता है तो जिस मलयान की सुविधा के लिए स्थानान्त्ररित किया गया, है, वह उपर्युक्त भनुमूची के अनुसार 50 % टबेन तथा पापलटेज गुल्क धदा करेगा।
  - 3 पायलट की एट करने/गोकन का शुल्ब :
  - (i) बाद कोई लक्षाज को टी धार बैटक/प्रमाल को भेजे गए मैरीन मंत्रेण में नियन समय पर यादा के लिए नैयार नहीं है तो जमे जाहिए कि वह पायलट को रह करने के लिए कम से कम 2 घण्टे पहले वी एच एक पर पोर्ट सिग्नल स्टेशन को सूचना भेजे। वह जहाज जो निर्धारित समय से कम से कम 2 घण्टे पहुले पायलट को रह नहीं कर पाता, उसे रहकरण प्रभार के रूप में 100 भभरीकी शलर (तदीय जहाजों के लिए 2,500 घ.) देने पहुंगे।
  - (ii) पायलटेज के प्रयोजन के लिए उसकी चलाने बाले पायलट के जहाज पर सवार होने के 30 मिनट के भीतर यदि जलयान नहीं हट पाता है तो उसे 30 मिनट से अधिक समय के लिए उनके हटने पर 100 भ्रमरीकी डालर (2500 र. तटीय जहाजी के मामले में) या उसके हिस्से का प्रतिरिक्त प्रभार देना
  - (iii) यदि पायलट जहाज पर सवार होने के बाद जलयान के प्रस्थान को रह किए जाने के लिए 200 ध्रमरीकी बालर (5000 र. नटीय जहाजों के भामले में) का प्रभार धनुल किया जाएगा।
  - (iv) खराब मीसम के कारण यदि बाहर जाने वाला जलयान पायलट को पत्तन की सीमा से बाहर के जाता है तो पायलट के पून. पत्तन में ब्यूटी पर ििगोर्ट करने तक उस अलगान के मास्टर द्वारा 300 भ्रमरीकी दाशर (8000 र, तटीय जञ्चाजो के मामले में) प्रतिधिन की वर पर मुप्रावजा धरा किया जाएगा। इसके भितिरिक्त जहाज पर नवार पायलट के रहने, खाने का चार्च और उसे पत्तन पर वापिस भेजने का चार्च भी जलपान के मास्टर द्वारा धवा किया जाएगा।
- 4. लेश बार्जेज की टोइंग के लिए टन किराया प्रमार 150 बसरीकी डाभर प्रति चंटा प्रति दन की दर से अमूल किया जाएगा।
- 5. जहाज को उसकी प्रपत्नी सुविधा के लिए खींचने पर 500 धमरीकी डालर (तटीय जहाजों के लिए 13,000/- र.) का प्रभार बसुल किया जाएगा। यदि अलयान की खींचा जाना किसी भन्य जहाज की मुबिधा के लिए जरूरी है तो उस जहाज द्वारा प्रभार दिया जाएगा जिसके लिए जहाज खींचा गया है। यदि जहाज को पत्तन की सुविधा के लिए चींचा जा रहा है सो कोई प्रभार नहां लिया जाएगा।
- 6. यवि योकोहामा फेंडर को किसी बर्थ से हटाने का प्रनुरोध किया जाता है तो उस संबंधित जहाज प्रथव। भाषातक/निर्यातक प्रयति जिसने भी इसके लिए भनुरोध किया हो से 300 भमरीकी बालर (तटीय जहाओं के मामले में 8000/- इ.) वसूत्र फिए जाएंगे। डबल वैकिंग आपरेशस्ज के लिए योकोहामा फेंडर उपलब्ध करवाने पर भी यह प्रभार लाग् होगा।
- 7. उस जहाज से जिसका मुवमेंट रविवार/छुट्टी बाले विम के लिए नियोजित किया गया था, लेकिन जो जहाज के न माने/देर से घाने, कार्गो संबंधी कार्य पूरा न होते इत्यादि जैसे विभिन्न कारणों से मुवमेंट नहीं हो पाता, 400 भगरीकी कालर (नदीय जहाजों के लिए 10,500 र.) बस्रज किए जाएंगे।
- अकल पंजीकृत टन मार पूरे अक्षाज की धन क्षमता होता है (इंजन रूम और मू के लिए स्थान सहित लेकिन इसमें ईक के उत्पर की अगह कैबिनें, डैक गैल्टर, भाट हाऊस इत्यादि शामिल नही होते)

र्जैमा कि जहाज के रजिस्ट्री प्रभाणपत्न में पर्शाया जाना है। भावे टन अथवा उससे प्रधिक भार को एक टन माना जाए तथा धाधे टन से कम की गणना न की जाए।

उँस्क कार्गों ढोने वाले जहाज की उस जी झारटी की गणना के लिए जिस पर प्रभार की परिगणना की जानी है डैस्क कार्गो जठाज की जी छार डो, में जोश जाएगा।

दोहरें टन मार वाले जहाजों की जहाज संबंधी प्रभारों की परिगणना के लिए प्रधिक टनेज को ध्यान में रखा जाएगा।

> [फा.सं. पी भार-14012/14/93-मीजो] श्रगोक जोशी संयक्त सविध

#### MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 12th November, 1993.

G.S.R. 703(E).- In exercise of the powers conferred by Sub Section (i) of Section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) and in supersession of the Notification of the Government of India, Ministry of Surface Transport (Ports Wing)'s GSR No. 904(E), dated the 18th October, 1989 as amended from time to time, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Governmen thereby make the following order for regulating the levy of Pilotage and towage fee for the Port of Paradip.

- 1. (a) This order may be called the Port of Paradip Townge and Pilotage Fees Order, 1993.
- (b) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
- 2. In this order "Port" means the Port of Paradip.
- 3. The fees for towage and pilotage of vessels and cancellation of booking of pilots shall be at the rates specified in Appendix-I annexed hereto.

## APPENDIX- I Schedule

GRT of Vessel	Foreign in US dollar/ GRT	Coastal in Rupees GRT
1. Upto 10,000	0.480	13.50
2. 10,001—28,000	0.500	13.50
3. Above 28,000		
(i) Iron Ore Vessels	0.417	13.50
(ii) Other Vessels	0.500	13.50

Pilotage & towage is inclusive of one inward and one out ward movement and one shifting (if necessary) using tugs as per requirement.

#### Note.

1. For cold movement of vessel, pilotage and towage charges will be 25% extra of the rates shown in the above schedule.

- 2. When a vessel is shifted or remoored for her own convenience, or for the convenience of another vessel, the vessel for whose convenience the shifting takes place shall pay pilotage and towage fee as per 50% of the above schedule.
  - 3. Pilot's concellation/detention fcc:
  - (i) In case a vessel is not ready for sailing as per time fixed in the DIR meeting/Marine Signal sent to the vessel she must inform the Port Signal Station over VHF atleast 2 hours before the scheduled time for cancellation of pilot. A vessel not able to cancell pilot booking at least 2 hours before the Scheduled time shall be liable to pay 100 USD (for coastal vessels Rs. 2,500) as cancellation charge.
  - (ii) If the vessel is not able to move within 30 minutes of the pilot boarding it for the puporse of pilotage, it shall be liable to pay an extra charge @100 USD (for coastal vessel Rs. 2500/-) per hour or part thereof beyond 30 minutes till it moves.
  - (iii) If the movement of a vessel is cancelled after the Pilot has boarded it, a cancellation charge of 200 USD (for coastal vessel Rs. 5,000/-) shall be levied.
  - (iv) If an outward bound vessel carries away a pilot outside the Ports limits due to bad weather, acompensation at the rate of 300 USD (for coastal vessels Rs. 8,000/-) per day or part thereof shall be payable by the Master of the vessel till the Pilot reports back for duty at the Port. In addition, the board and lodging expenses of the Pilot on board the ship and the cost of sending him back to the Port shall also be payable by the Master of the vessels.
- (4) For towing of LASH barges, the tug hire charges will be recovered @ 150 USD per hour per tug.

- 5. A charge of 500 USD (for coastal vessels Rs. 13,000/-) shall be levied for warping of vessels for their convenience. If the warping is required for convenience of another vessel, the charges shall be payable by the vessel for whose convenience the warping is done. No charges will be levied if warping is done for Port Convenience.
- 6. In case a request is made for removal of Yokohama Fender from any berth, a charge of 300 USD (for coastal vessels Rs. 8,000/-) will be recovered from the respective vessles or importers/exporters i.e. whosoever makes the request. This charge will also be application for providing Yokohama fenders for double banking operations.
- 7. A charge of 400 USD (for coastal vessels Rs. 10,500/shall be levied on the vessel whose movement was planned for a Sun lay/Holiday, but did not take place, due to various reasons attributed to the vessel like non-arrival/late arrival of the vessel, non-completion of cargo work etc.
- 8. Gross registered tonnage is the cubic capacity of the whole ship (including engine room and crew space but excludes space above deck, cabins, deck shellers, chart house, etc.) as indicated in the vessel certificate of registry. Half a ton and more should be counted as one ton and less than half a ton neglected.

For a vessel carrying deck cargo, the deck cargo will be added to the GRT of the vessel for determining the GRT on which the charges is to be calculated.

For a vessel having dual tonnage, the higher tonnage will be taken into account towards calculation of vessel related charges.

[F.No. PR-14012/14/93-PG.] ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.